

Koyo**JTEKT**
Koyo | TOYOTA

Ihre Lieferanten-Nr.: 91000734

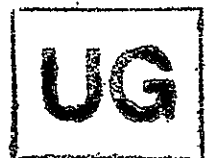


82617418

116413

Versandanschrift Kundennr.: 1108266
Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN
Abladestelle: Modugno (Bari)180231346
5009389435Seite 1 / 1
Hamburg, 23.05.2019
Liefertermin: 06.06.2019
Freigut
Verpackungsvorschrift beachtenLieferschein: 82617418
Ansprechpartner: Frau SchröderVersandtag: 29.05.2019
Tel: 040-67 90 90 - Fax: 040-67 92 030

Material-Bezeichnung Ihre Bestell-Nr. Auftragsnr./Posnr.	Zolltarifnummer	Material-Nr. Ihre Teile-Nr.	Menge ME Verp.-Einheit	Packeinheiten Netto-KG Lagerplatz
LM501310 550003319802 30017536/10	//H1/21 U KRO 84829900000	A0000051273 9000111773	2.430 ST 54	45 162802 258,3
Summe Netto-KG Summe Brutto-KG		258	Summe Packeinheiten:	45 *incl. Anbrucheinheit

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 2430
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 06/06/2019
Firma 

Country of Origin: KJP=Japan; KUS=United States; KGB=Great Britain; KRO=Romania; KCN=VR China

Lieferbedingung:

FCA Hamburg

Versandbedingung:

Verzollt

Frachtführer:

Übergabe Paletten: 1 EURO, Einweg, Karton

Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Verloader und Fahrer erfolgt.

Datum: 29.05.19 LKW:

Fahrername:

Unterschrift:

Koyo Deutschland GmbH, Bargkoppelweg 4, D - 22145 Hamburg, Deutschland Tel: 040 / 67 90 90 - 0 Fax: 040 / 67 92 030
Eingetragen ins Handelsregister: Amtsgericht Hamburg unter Nr. B 10657 UST-Ident-Nr. DE 118629377 Steuer-Nr. 51 738 00276
Geschäftsführer: Hiroaki Hori, Hamburg; Francis Fortin, Vaugneray

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
VAT-ID-No. / N° partita IVA

KOYO DEUTSCHLAND GMBH

BARGKOPPELWEG 4
D-22145 HAMBURG

Date / Data
29-MAY-2019



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
HAM-EC-1114000

Consignee / Destinatario
VAT-ID-No. / N° partita IVA
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto
☐ free domicile franco dom. ☐ ex works franco fabbrica
☐ Cleared sdoganato ☐ Uncleared non sdoganato
☐ taxes paid dazi pagati ☐ taxes unpaid dazi non pagati
☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.
☐ others altri

Terminal address / Indirizzo terminale
DHL FREIGHT GMBH
HAMBURG
AUF DER HOHEN SCHAAR 7
D-21107 HAMBURG
Tel: + 49 / 40 229 24-0
Fax: + 49 / 40 229 24-499

EXW

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
☐ yes sì ☐ no no

Terminal reference / Numero di dossier

Currency / Valuta
Value for insurance / Valore da assicurare

No. TMP-TNW-519978

Customer's reference / Riferimenti del cliente

Terminal di arrivo
Terminal de destination
BARI

Contact tel.
Numero telefonico
+ 39 / 80 5315811

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
82617419 82617419	2	PAL	82617419 82617419		902.0	

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = 1.210m³ 0.00 LM Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 902.00 Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 902.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

82617418-82617419
LADEHILFEN 2 EUROPAL.

Enclosures / Allegati

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Collection at sender
Ritiro dal mittente

Delivery to consignee
Consegna al destinatario

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stamp and signature of sender
Timbro e firma del mittente

Date / Data

Date / Data

Time / Orario

Time / Orario

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature
Firma del destinatario

Consignee's name in block letters
Nome di chi firma in stampatello

"ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)